天正二年八月一日　第一千八百五十四號（木曜日）　大日本帝國郵便物認可

Daiiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

Vol. 7 No. 1854 Friday August 1 1913

天氣豫報　最低華氏六十度　最高華氏七十一度　本日晴雨計　午前十時　八十

大陸日報

一時計類御入用の方は安心して求められる米滿時計店へ來れ

大陸片々

▲本日着電▼

歐洲電報

露國の參加拒絶

露國政府は正式に乘港博覽會に參加せざることに本日決定したり

獨逸と巴峽博

獨逸内相は巴峽博參加如何ぁ就て未だ何等の確定を爲さずと雖も官界にては參加拒絶のこと自由に放言され居れり

合衆國電報

各禮使の辭表

水曜日に當市に來れる墨西哥各禮使エルリクス、デアツ氏は本日或は日本へ行かざるやも知れずと述べ居たり氏は尚曰く或事情の爲に予の行動を確言するを得ず何時何所へ行くか予は知らずと以上は氏がメキシコ、シクーより電報ぁ接して後言明せる所なり

◎デアツ氏護嚴重

當市の墨西哥領事の請求に依てデアツ氏當市着後警察當局は特別の護衛を爲すべし維府に於てデアツ派が氏に示威を爲し爲に氏は當市に安着を得るか如何を怖れ居れり

◎日本人漁者（加州）

昨夜アーカタにて移民官の爲に捕へられし日人あり彼は小漁船にて太平洋を漂流され來りしなりと申立て他ぁ八人の同勢ありしも上陸の際離れたりと聞へり官憲は疑を抱き居るも明日何れ取調ぁるべし

◎國務卿の否認（華府）

國務卿は大統領と協議の末彼の二三の朝刊紙が歐洲政府は高壓的態度を探西哥に採るやう合衆國に迫りつゝありと掲げたるぁ對して否認の聲明を爲したり

◎英國と大博覽會

巴峽大博當局は樂觀せり…巴奈馬太平洋博覽會に英國が參加承認に先ち英國々務卿は過つて英沙を拒絶したりとの報は最近に傳へられ合衆國々務卿は追つて英沙所等に費し度に入りて演說を爲し開始して再考を促すべしとまで昨日の華府來報も記し居たりしが尚ほ昨日乘港發の來報に依れば博覽會々頭ヂヤーレス、シー、ハーア氏は此件に就て樂觀を爲し語つて曰く『

大陸日報

晩香坡だより

◎加州外國人土地所有禁止法の實施は、愈々來月の十日より也、横濱正金の三十萬圓融通や、能く一時の窮を救ふを得んも、對米外交は行詰れり、風雲の伸びんを想ばゞ又將に舵を採るべし、忍ぶべきか忍ぶべからざるも、事實は簡單にして且つ明瞭也、忍ばざるを得ざる彼我の關係に陷れるに非ずや。

◎壓迫を怖るゝは愚、迫害を畏るゝは愚、眞に我大和民族にして新興國民たるわらば、千萬の排斥に包圍せらるゝとも、之を打破し、之を突破して、必ずや興國の使命を全ふせん、加州同胞の實際的發展が低に奇警的色彩を增ふるを知らざるべらやゝ。

◎眞白人種の實現さるべき、否、少なくも日米兩國民の根本的了解に依る融合或は調和の現實を期待し得るや、事實は最穩の斷案也、突飛なる理想論は道學者流に一任して可、吾人は唯だ、何物をも怖れざるの意氣を以て、發展に努力せば、疑問は事實の上に、必ず明答を與へん。

◎我彼を解ふか、彼我を使すか、眞理は單純也、如何に事件は混亂し、如何に問題は複雜するも、根底を貫く脈管は唯だ一つ而已、舷鑑還からず、東洋平和保持の問題は日露戰爭に依て解決を得たるに非ずや、調和と謂ひ、融合と謂ふも、人文史ありて五千歲、嚴密なる意義よりする、調和の果たしてあり得たるや、米人ふ執りてはいざ知らず、我同胞に對して一片の御座なり議論は、新興國民の使命を盡ふせしむる所以の鐵に非ず。

◎人は能く『世界的國民』と言ふも眞に世界的國民たる者、天下何處ぞや、調和と

義士傳

（八十四）　伊藤痴遊講演

淺妻湖兵衛

福井縣三方郡南西郷村大藪

彼様なものを對手にするは本意ではございませんが刃向ふ者を捨ても置けずと好加減に扱ひ逃去らせんといたしましたが我の勇氣凛々しく一歩も退く體更になく手許へ附け入つて刺さんとする働きに是非なく一槍に突して潜木の花を散らした是れ上野介の衛を受けて側近く使はれたに坊主牧野寒齋でこの時まで主人を警固して今こゝに死を遂げたのでございます、此の寒坊主寒齋のことは義士の讃書には討入間もなく目覺しき働きをして患死をしたやうに書いてございますが患左衛門が大目付仙石伯耆守の邸へ駈け込た口上ある一少命徐程能く働き不便とは存じたれども是非なく一命を取りしが勇氣雄なることは吉良家第一番などゝ申して居ります又小坊主一人上野介最期近くまで主を庇護て能く働きしことも見ますから討入間なく遣られたのでなく上杉家の附人等と共に殊勝な働きをいたしたものと思はれます

吃驚の妙機

矢竹に逸る心を抑へ我れもくと當の敵上野介を尋て捕らんと思ふ心は梓一つで其處此處と探し廻ります中ふ横川勘平は萬一敵は便所などに潜むも知れずと廊下傍きの暗黙を手探りくと辿つて參りますると丁度居間の背後とも思はれます處がガサリくといふ音が聞ゐる障子の袖の摺れる音とも思はれて何音か此方を指して忍び寄るやうでございますから扨ては敵の潜むと覺ねたり御參なれと槍を構へて待ち掛けましたが、ガサリくの音はパッタリ止み耳を濟まして聞くとヤシリくと足音の次第ゐ遠くなりますから我れありと覺つて引返したるか殘念至極と物川捨げて暗の中を脱みこの様子では如何なる隠匿場所のあらうも知れず油斷のならぬ怪しき廊下と四邊に注意を拂ひつゝ一歩々々と探り足で段々と進みます。

人名録

淺妻正雄　淺妻仁三郎　淺野健藏　淺野健藏　淺妻仁太郎　淺妻仁太郎　淺妻正雄　木下岩次郎　木下岩次郎　木下芳太郎　木下九市　渡邊重藏　渡邊重藏　見附幸太郎　見附幸太郎　石谷廣太郎　石谷廣太郎　岩淵喜代助　岩淵喜代助　今中京一　今中京一　井上伊太郎　中川敬太郎　中川敬太郎　山口豊吉　山口豊吉　上登龍良藏　上登龍良藏　吉川賢一郎　吉川賢一郎　高岡熊次　深堀重次郎　深堀重次郎　生田潔　田村三藏　田村三藏　中川敬太郎　萬谷廣太郎　萬谷廣太郎　和多田儀太郎　和多田儀太郎　金六弗宛　金五弗宛　木下岩次郎　木下九郎　木下九郎　鳴海留吉　加茂傳藏　松村佐市　上登龍良藏　江藤敬太郎　江藤敬太郎　金拾弗宛　金拾五弗宛　金拾參弗宛　新谷市松　森五郎　渡邊重藏　宇都宮庄吉　淺妻仁太郎　淺妻仁三郎　淺妻仁三郎　淺妻正雄　金壹百弗　金壹百弗　金參拾弗宛　金四弗宛　金武拾弗宛　金武弗五拾仙　金壹弗五拾仙宛　金壹弗宛　越才次郎　玉城孟郎　大久保孤郎　久井蝶一　金壹弗宛　一　五郎次　五郎次　山德次郎　室伏七五三　岩田潔　山田德次郎　生田猶三郎　白人ピーリーイ　保文一　大石喜作　塚本太平　寺崎松　清水吉次　木村喜代藏　吉良榮十　今川金松　佐々木貞副　竹原捨次郎　山新吉　江藤管造　瀧本利吉　山本庄吉　中田菊三　櫛田猪之吉　深堀重次郎　小倉猪太郎　山内銀次郎　吉田藤三　小倉國次　千葉源平　松本秋松　永原義一　永原義一　中村辰彦　志賀光藏　末廣勘次郎　金城保武　柳井瀧　河田政　松本保藏　佐藤慣　藤田遊友　林七　高橋捨三郎　平　高橋太郎　平　鹽崎楠　阿　鳥　船本寅吉　村上末吉　竹内大吉　西原政七　西島彦太郎　櫛本秋松　永森子之吉　白　岩崎庄太郎　千葉源平　松　小倉國次　平　川口勝藏　戸栗時　田中耕次郎　岩科與藏　竹田榮一　碧狹與市　富山真次　高橋親　梅本友七　中村　佐　木下岩次郎　木下九郎　鳴海留吉　加茂傳藏　松村佐市　上登龍良藏　江藤敬太郎　江藤敬太郎　新谷市松　森五郎　渡邊重藏　宇都宮庄吉　淺妻仁太郎　淺妻仁三郎　淺妻仁三郎　淺妻正雄　木下岩次郎　木下岩次郎　木下芳太郎　木下九市　渡邊重藏　渡邊重藏　見附幸太郎　見附幸太郎　石谷廣太郎　石谷廣太郎　岩淵喜代助　岩淵喜代助　今中京一　今中京一　井上伊太郎　中川敬太郎　中川敬太郎　山口豊吉　山口豊吉　上登龍良藏　上登龍良藏　吉川賢一郎　吉川賢一郎　高岡熊次　深堀重次郎　深堀重次郎　生田潔

御禮廣告

福井縣三方郡南西郷村大藪

淺妻湖兵衛

右者負傷入院中は種々御厚情を忝ふし剩へ踏氏の御同情に依りて大の金員御惠贈被下以御陰去る七月候間乍略儀左に御芳名を掲げ以新聞紙上御厚禮申上候

八月一日

弟　淺妻正雄

淺野健藏　淺妻仁三郎　木下岩次郎　渡邊重藏　木下芳太郎　見附幸太郎　岩淵喜代助　今中京一　井上伊太郎　中川敬太郎　山口豊吉　中川賢一郎　高岡熊次　深堀重次郎　萬谷廣太郎　和多田儀太郎　金六弗宛　金五弗宛　木下岩次郎　木下九郎　鳴海留吉　加茂傳藏　松村佐市　上登龍良藏　江藤敬太郎　金拾參弗宛　新谷市松　森五郎　渡邊重藏　宇都宮庄吉　淺妻仁太郎　淺妻仁三郎　淺妻仁三郎　淺妻正雄　金壹百弗　金壹百弗　金參拾弗宛　金四弗宛　金武拾弗　金武弗五拾仙　金壹弗五拾仙宛　金壹弗宛　越才次郎　玉城孟郎　大久保孤郎　久井蝶一　金壹弗宛　一　五郎次　五郎次　山德次郎　室伏七五三　岩田潔　山田德次郎　生田猶三郎　白人ピーリーイ　保文一　大石喜作　塚本太平　寺崎松　清水吉次　木村喜代藏　吉良榮十　今川金松　佐々木貞副　竹原捨次郎　山新吉　江藤管造　瀧本利吉　山本庄吉　中田菊三　櫛田猪之吉　深堀重次郎　小倉猪太郎　山内銀次郎　吉田藤三　小倉國次　千葉源平　松　小倉國次　平　川口勝藏　戸栗時　田中耕次郎　岩科與藏　竹田榮一　碧狹與市　富山真次　高橋親　梅本友七　中村　佐　木下岩次郎　木下九郎　鳴海留吉　加茂傳藏　松村佐市　上登龍良藏　江藤敬太郎　江藤敬太郎　新谷市松　森五郎　渡邊重藏　宇都宮庄吉　淺妻仁太郎　淺妻仁三郎　淺妻仁三郎　淺妻正雄　木下岩次郎　木下岩次郎　木下芳太郎　木下九市　渡邊重藏　渡邊重藏　見附幸太郎　見附幸太郎　石谷廣太郎　石谷廣太郎　岩淵喜代助　岩淵喜代助　今中京一　今中京一　井上伊太郎　中川敬太郎　中川敬太郎　山口豊吉　山口豊吉　上登龍良藏　上登龍良藏　吉川賢一郎　吉川賢一郎　高岡熊次　深堀重次郎　深堀重次郎　生田潔

内務省許可
免許
産婆
山本くめ
電話シーモア　晩市バウエル街　三一六

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物
其他
電話五六六一　バウエル街二六二
田中六彌

◎玉
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

●理髪所
氏原定次郎

衣類　電話一六〇
反物　日英商會
靴類　バウエル街二一八

米國移民官通辯
英語夜學校
諸課目
日本人メッヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
バウエル街二三五松本旅館二號室
駿田　二三
電話　シーモア　八七三七
自宅　電話　ハイ　一二六四エル

新荷着
夏向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
洋服調進所
男女
伏屋洋服店
メイン街一九四一

辯護士
イスラエル・アイルビノウイズ
事務所グランビル、ヘスティングス
街角ロージービルテング
三二〇、三二一
ステブストンルビノウイズ商店内

御手輕料理
並べめし
バウエル街二六六
やまとめしや
電話シーモア　三〇五八エル

和洋雜貨食料品一切
雜貨食料品
小賣
右精々勉强販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第二街一六四三
電話ベビュ一二一二
小西佐一

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
The O. K. Bazaar
武田　長次郎
South FortGeorge, B.C.

◎特別製スタンピング
火藥
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

開業
弊樓修繕の爲め永らく休業致し居り候處漸く萬端の設備完成致し候に付再び開業仕り候間舊に倍し御光來あらん事を希上候
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

晩香坡市メーン街二九二
大河原商店
話電シーモアー　三八一一
【郵函一七六四】

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九。イー
溝邊菓子店
電話シーモア　六九四一

理髪店
◀取扱叮嚀▶
貸ムール
◀室内清潔▶
晩香坡　バウエル街　三〇九
電話シ　八七三一
中川床

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出
村田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店

南京
料理
うどん　そば
御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド　四五七アール
臼井事務所

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下候御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主、酒井鶴之助

御用の節はハイランド
四五二

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧かつ確實に御周旋仕るべく候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話　シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

○球塲
アレキサンダー街二四〇
大村千代吉
中野治三郎

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
【電話六八三】

玉突塲
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話　六二七
郵函　四三一

各種勞働口周旋
新西院市へ御出の方は御投宿被下慶候
新西院市ベクビー街四七
ラッセルホテル東隣
鷹野慶基

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一一一　郵函一〇六九

旅館開業
室内清潔　食品美味
風呂の設備あり
636ChathamSt. Victoria, B.C.

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏

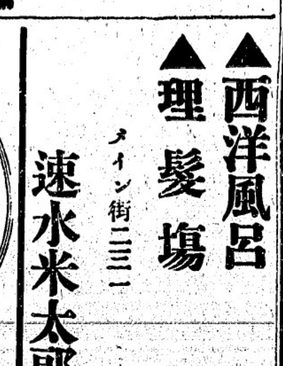
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二八
永野商會

ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

高等御旅館 相模屋
電話シーモア一三四六
ヘめし すし
御手輕料理 並
新月
電話シーモア一三四六
御婦人方は御覽なさい
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City
スペンサー
西へステングス街二九、三一一、三一三、三一五
スターク商會
Jarms Stark & Sons Ltd
晩市バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
ファヤモント 二〇七三
▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎
▲和洋雜貨食料品
日本綿及眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話シーモア三七三一
ペンター塗
キヤシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市カドバ街三三一
電話シーモア五三八四
松本兼吉
▲和洋菓子製造
卸小賣
●慶事祝餅、佛事
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市バウエル街三九一
加奈太新聞社裏隣
金玉堂
電話シーモア八六七
垣見伴治郎
青木伊三郎
御飯うば 並に 餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九
▲御手輕料理 並に
▲めしや
バウエル街二五一
柳川
電話シーモア三一二三
和洋雜貨食料品
並に精米業
特々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント一四六六
故郷よりの手紙小店に留置の御方は御一報あれ轉送致します
福岡縣 柴田勝助
中宮久治
岡山縣 イミヤ
縣名不明 大月嘉市
原田三郎 佐伯新松
晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店
日本骨董雜貨
●諸件代辦一切取扱
●髮刈著食養法傳授
晩市マクスン街一〇一七
淺野錦粧堂
イーン街六〇七
アベニュー洋服洗濯所
電話シーモア三五三

聖髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熟海床
男女洋服洗濯
組物及毛織物一切洗濯
日出旅館
海軍、陸軍、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.
●福〇
(電話五三九七)
御手輕料理 並
めし すし
鶴松本旅館跡
月
電話シーモア一三四六
●音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎
今回元朝より改名致し六月一日より精々大勉強をもし、うどん
そば其の外種々御好みに應じ御用命仕候條御引立あらん事を伏して願ひ上げ候敬白
バウエル街三三八
新月
電話シーモア一三四六
御婦人方は御覽なさい
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City
スペンサー
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
當ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
西へステングス街二九、三一一、三一三、三一五
スターク商會
Jarms Stark & Sons Ltd
●御婦人子供衣服
●同附屬品
●ボンネット
●きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
當ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City
御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
綿毛の大ケット……二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西へステングス街二九、三一一、三一三、三一五
スターク商會
Jarms Stark & Sons Ltd
水パイプ流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東へステング街二三九
ダブリユー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.
晩市バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
電話シーモア三八九五
ファヤモント 二〇七三
石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
Patterson & Chandler
(電話四六六三)
御てがる料理
並に めし
バウエル街とゴーア街角
一ぷく亭
若原
The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
●本店預金
●本邦送金
●支店預金
横濱正金銀行
桑港支店
御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん
電話シモア四三三九
御飯うば 並に 餅賃搗
祝もち
バウエル街二七〇
江州屋
電話ハイランド一五〇九
●慶事祝餅、佛事
卸小賣
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市バウエル街三九一
加奈太新聞社裏隣
金玉堂
電話シーモア八六七
垣見伴治郎
青木伊三郎

▲和洋菓子製造
卸小賣
●慶事祝餅、佛事
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市バウエル街三九一
加奈太新聞社裏隣
金玉堂
電話シーモア八六七
垣見伴治郎
青木伊三郎
ペンター塗
キヤシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晚市カドバ街三三一
電話シーモア五三八四
松本兼吉


▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎
▲和洋雜貨食料品
日本綿及眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話シーモア三七三一
●御めし
●うどん
●そば
午前七時より朝飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万
●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晚香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家
手輕御料理
晚市バウエル街四五一
電話ハイランド一三三一
あづま
大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晚市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七
和洋食料品
清水商店
晚市バウエル街三六四
電話シモア三五六六
スラガヤツ

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店
和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函 三一
▲和洋食料品一切
▲リプセット
イーリプセット
ワター街六八
電話二四二
鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業
稅關
受託手續
晚香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八
葬儀一切取扱
晚香坡市メイン街二六〇
エドワード葬儀社
Edwards.
ボート新造 幷に 修繕
ボート引揚げ
尙引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.
旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
電話シーモア一三九六
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
リーンエン グリークレー
ドヤ GREENE & MIRKLEY
305 Pender St City Phone 340
葬儀社
▲灸し 幷に
▲御手輕料理
坡市バウエル街三六五
成梅軒
元月の家
電話五三八四
●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所
工場ランスダウン街一五〇
●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
●歸化証下附請願
●就働中負傷
例へば鐵道若くはツーミル
したる場合其の原因に依りまでの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の
數千弗の依賴を應ず
永尾事務所
電話三八八六
萬歲館第一號室
パウエル街四二
日本製 漁網 漁具
大阪商船乘切符賣捌所
晚香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シモア六四八(自宅ノ五三)(郵函一〇一五)
雜貨商 永松商會
バウエル街三三三
電話シモア三二六四
Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell
NIPPON KINYU SHA
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー
銀行事務
當座預金 貸附 手形引替
利子附貯金預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と最近し居れば日本送金等に最も便利なり
GONG NAM CAFE
南京御料理 並に そば
料理は市内一等の美味
麥酒は充分に材料精選
多人數宴會は特別勉強
日本人諸君は常に歡迎
東へスチング街一二八
バンクーバ座近く
江南樓
●迅速叮嚀本店特色●
晚香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

山林實貫　通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函一二七五

齒科
アカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街二五三、六號室
【電話】シーモア六八三

バウエル街三九一
加奈太新報館
二階廿九番室
醫
石原明之助
電話シー十七二三
自宅ハイ八十六

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル
浦原石雄
晩香坡市バウエル街二四五
電話シーモア一三六一

內務省免許產婆
助產の御依賴ふ應じ申候
バウエル街二三一（二階二號室）
大澤もと子
【電話シーモア七二〇五ニル】

晩市バウエル街二三一
電話五二四　一五七
地所
賢貫
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

大正堂藥舖
晩香坡市バウエル街二四一
電話シー二三七八
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

內外科
醫師
野尻睦男
バウエル街三三四番地二階
電話シーモア二六〇九

弊店事從來（スタングス街にて營業仕居候處今回左記の場所に移轉仕り室内清潔に料理は精選仕り日本人諸君の御來機を歡迎仕候間何卒御來機の程希上候
東ペンダー街一三一
（メイン街より數軒目）
香港樓
電話シーモア九三六八

鮮魚
並に
青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
元の
西村拾彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

○瀬戸內行
ロセツクス號火木土前九木前十
○コモックス行（直航）
火曜午前九時水金午後七時
毎　午前十時
日　午后十一時
○北方內海行（直航）
パナマ丸　八月五日
榮　佐渡丸　八月十二日

米國齒科醫學士
中島正二
バウエル街三一六、二號室
●電話シーモア　九六六●

五色湯

小說

千人信心（壹）

柳亂逸人

加州の同胞（三）

▲羅府附近の同胞

ガーデナに日本人の小學校がある同地日本人會の幹事那須勢平氏夫妻が敎鞭を執つて居る、學校と云ふよりも學齡ゐ達するまでの小供を收容する幼稚園で目下二十五名の生徒がある、月謝一人一弗で一家二人以上は二十五仙宛割引をする、維持法は日本人會と父兄の寄附に據る、此邊の苺耕作者は殆んど熊本縣人で野菜耕作者は廣島縣人多數を占め、リバーサイドのオレンヂ畠の勞働者は重に和歌山縣人だと云ふが何れも布哇よりの轉航者である。

苺の栽培は一九〇一年に三原茂敷富川豐人の二人が始めてトロピコに於て栽培した事に始まるもので苺の培養は日本人が獨特の技を有して到底他人種の遠く及ばざる處である。

セロリはオレンヂ郡內のタルバート、ウインターバーグ、サンデアナの一帶即スメルザーと總稱する地方の特產物で、明治三十年頃日本人の着手して以來殆んど其獨占たる有樣で、三十九年度の如きセロリ耕作總面積五千五百英加中で日本人の耕作三千五百英加に上る程であつたが、砂糖大根の耕作に壓倒せられて漸次にセロリの耕作を縮少し四十三年二千六百英加に減少し、昨年度に至つては更に二千英加に減じた、セロリ耕作の將來は頗る疑問とされて居る、蓋しセロリが天候の支配を受けて危險多きに反して砂糖大根が確實の利潤あり、又地主が面倒少き甜菜栽培の大農組織を喜び且つ之によつて利する所大なるより、勢ひ此衰退的結果を齎せるものであらう。

日本人が南加州に於て甜菜園の勞働に從ひしは十七八年前であるが自ら耕作に着手せしは三十五年以降の事でガタルペ、オックスナードの地方を始めて同胞の斯業を經營し、當時は主として受負耕作に過ぎなかつたが漸次に歩合耕作、現金借地を見るに至り現今ではスメルザ、サンタアナ、キャンプトン、プエナパノク等日本人農業者が盛んに甜菜を栽培して其總反別殆んど五千英加に達し一ケ年の生產額三十五万弗を下らざるであらう、南部日本人の農業概ね小農組織によると雖も獨り此甜菜耕作に至つては大農組織に屬して一人で五百英加を耕作する者もある。

●新健康長壽法

其秘訣は簡易にして確實其名は『プレチエリズム』

▲ホーレス、フレッチャーといふ米國人は著述家として講演家として射的家として又航海家世界歷遊家として有名である其の上彼の名に因んだ『フレチエリズム』といふ新語が辭典に加へられんとしつゝある點ゐ於て一層有名である『フレチエリズム』とは食物學者としての彼の新健康長壽法ゐ與へられた名で其の大要を紹介すれば次の如くである

▲彼の說によれば快き食物を徐々と叮嚀に咀嚼する事によつて生命を長くし近代の人間を苦るしめつゝある道德上、精神上、肉體上、經濟上、社會上の病氣を癒やし得るといふのである其の箴言は（一）何でも食べたいと思ふ物を攝れ、（二）空腹を覺ゆるまでは食事をするなといふのである彼は今より十六年以前約六ヶの重病を併發し、あらゆる醫師に到底恢復の見込みなしと宣告せられた事がある然るに今日に於ては彼は六十四歲の老年に達しながら極めて健康で澁んだ瞳、紅い頰を持ち一日二度しか食べなくも一週間位ならば一日二十時間の勞働をなし得る能力を持つてゐる

▲尙ほ彼の實驗及び其の信仰者の奉じてゐる所謂『フレチエリズム』の一二要點を擧ぐれば食物は從來取れる三分の一の量で好い、あらゆる場合にアルコール分の飲料を用ひるな、斯くすれば肉體上の病弊を徐き不消化より來る病氣を去り不安病的な食慾等を驅逐する事が出來る而して之を實行すれば數代ならずして世界の社會經濟狀態を全く變更する事が出來る云々數年前ロックフエラーが二百万圓を報酬として其の胃弱症を癒やし得るものを募集した事があるがフレッチャーの方法は之に回答を與へたものとして目下好評を博してゐる

一日一句

辻斬を見てたはします地藏尊

『町人待て』へい何ぞ御用で『鳥渡借りたいものがある『金子は僅か所持して居りませぬが『無禮な事を吐かす、汝の命が借りたい『エッ南無山寶』と逃げ出す奴を追蒐けてはばさりど袈裟掛け、路に立たせ玉ふ地藏尊佛の功力で助けぬは非道い。

▲俺れの女房が鼻を鳴らす時に江原さんや服部さんは何んと言つたと持ち出してやる流石の山の神閉口は痛快だ（一鳴持）

▲國民新聞で他人に對する己が妻を呼ぶゐ適當な呼び方及妻を呼ぶに適當な呼び方を募集したが遂ゐ名の上にの字を附けるのが善く他人に對しては單に妻といふのが當選したそうだが、して見ると人間の智慧も極つたものだ（生意氣生）

內外科婦人科
醫學士**大家武夫**
仙臺醫學專門學校
バウエル街二三三　東洋館一二號室
電話シーモア六八二

東洋館
バウエル街二五二
館主　赤澤卯吉
電話シーモア六八二

營業品目
○鑵詰　○海產物
○乾物　○文房具
○雜穀　○貴藥
○生物　○化粧品
○醬油　○小間物
○書籍　○大工道具
○雜誌　○陶器
○玩具　○荒物
○絹布　○綿布
○履物

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O. Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

電氣取付
電線其他電氣用品一切
●電池、スパークプラッグス（ボート用其他）
タングステン（ランプ）
西カドバ街三六五アークードビルデング九
メイナード電氣用達會社
（電話シーモア四二〇七）

ストーブパイプ（卸小賣）
ブリキ（細工ギヤソリンタンク製造）
並に修繕、鋸の目立
バウエル街四二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

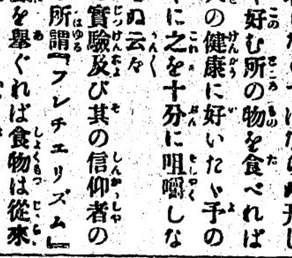
會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

肖像專門
西ヘスタングス街三〇三
岡村寫眞館
電話シーモア一四八〇
●時計販賣
●附屬品
●修繕

バウエル街三〇一
河合時計店
河合潮

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴



此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

廣告
時計販賣
並ゐ**修繕**
バウエル街二二六
鈴木時計店

●流行新形**靴類各種**
並に**修繕、新調**
弊店儀今回流行新形靴類數種仕入仕候間御高覽願上度尙御好みに依り新調も致すべく修繕ゐ於ては勿論新なる器械を据附け美麗ど廉價を旨とし擴く御需用に應じ可申候間何卒御用命仰ぎ度偏に奉懇願候
晩市バウエル街三一八
加藤靴店

土地家屋賣買及ビーシー州傷病保險會社日本人部代理人
小野助四郎
晩市バウエル街三五八
電話コーリングウッド五九エル
支部　美市バンドラ街七五七

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人敎師【磯田二三、尾家朋三
白人敎師【大野耕太、ストレンデル其他數名
晩市メーン街二二八
寫有門寫眞館
スタブストン市ステーション隣り
眞同支店

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇ランスダウン街角
田中治吉
電話フエヤモント二〇〇

▲**球場**
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話シーモア二六二
【郵便シーモア二六九

ガスリン機械
据附並ゐ**修繕**
スタブストン郵函四六（南海寧燈）
楯岡初太郎

めし、とろゝ、鯖すし、どんこ
小便横町
千鳥
【電話二六九九

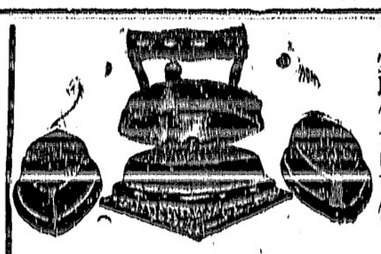
貸ルーム
夫婦者に最も適當なルーム
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

貸ルームス
夫婦者お最適當なルーム
一ケ月四弗以上
晩市バウエル二二六七
電話ハイ四五七ア
前川三之助

ライセンス第十四號
新鮮ミルク
アレキサンダー街四二三
スター牛乳舍
配達　國久

電話番號變更
シーモア
二二〇二エル
藤原寫眞館
晩市バウエル街二四五

金物類 ストーブ ペント 臺所道具 グラス キャムプ用品



御買上次第配達取付致申可候

關根金物店
晩市バンクーバー街二三〇
（電話シーモア八七四六）

南京 料理 並 にろば

バーティーは特別の御相談に應じ申す可く
電話にて御注文被下候へば
直ちに御届け申上候
晩市バンクーバー街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

御禮廣告

本會會員仲野丹太郎儀豫而病氣の處醫師の勸告に依り去る六月十日美唐出帆メキシコ丸にて歸國致候處病は名大の御儀別に御勞を掛け候段本深謝候尚ほ儀左に御禮申上候
紙上を以て御禮申上候
大正二年七月廿三日
福井縣人會
金壹弗宛 福井縣人會
金壹弗宛 岡田庄藏
金壹弗宛 武田宗治郎
金壹弗宛 武田熊藏

金拾弗 中村源六
金五弗宛 清水源七
金五弗宛 寺井力太郎
金四弗宛 長尾幾太郎
金四弗宛 武田房治郎
金參弗宛 畠中石松
金參弗宛 前田秀一
赤尾喜三郎
金貳弗宛 今川倉松
古川勘三郎
和多田儀三郎
玉井金治郎
都筑庄吉
金壹弗宛 渡邊重藏
四郎 鍋谷勝三郎
西村幸吉 山口力藏
下岩治郎 羽倉青木
谷田廣治郎
川繁太郎 熊谷松太郎
國太郎 川藤清吉
木村喜代藏
金五拾仙宛 鶴見 西野吉五郎
加藤乙吉 谷口熊治郎
合計金壹百五拾四弗
中野源二郎 吉田春吉
田村平吉 坂本勇藏
小西龜太郎 篠末松
田村岸郎 古川熊吉
青木淺吉

日本行ビクトリア出帆廣告

はまま丸 八月五日午前
しあとる丸 八月十九日午前
めきしこ丸 九月二日午前
しかご丸 九月十六日午前
かなだ丸 九月卅日午前
たこま丸 十月十四日午前

大阪商船株式會社タコマ出張所

切符取次所 是永商會 安野商會 日加用遠會社
ビクトリア 永野商會

和洋雜貨食料品一切
金物類一式 陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
橫田權二郎 日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七 郵函 一〇三三

半額農園地

モツシヨンの西方にて新電車道より一哩十英加の價八百五十弗拂込三ケ年
福永事務所

フルーツ商
晩市ランスダウン街一三〇
小林商店

尚店先の床塲安價にて貸與したし御望みの方は御來談被下度候

觀光團員募集

母國觀光には來年が一番よい千歲一遇の
即位式を拜觀し
來年の觀光團より外ゐない
のです

貯金 每月五弗乃至十弗申込 本年中貯金法を勵行すれば來年歸る時迄に多額用は全部出來てしまいます
即位式拜觀
母國觀光團本部
電話シーモア二五五八

▲定員百五名 待遇二等以上
▲出發 大正三年十月中旬 歸晩 同四年一月中

貴用 甲百四十弗御位式拜觀分乙百弗橫濱上陸解散

切符取次所 是永商會 安野商會 日加用遠會社
ビクトリア 永野商會

大阪商船株式會社タコマ出張所

日本行ビクトリア出帆廣告

はまま丸 八月五日午前
しあとる丸 八月十九日午前
めきしこ丸 九月二日午前
しかご丸 九月十六日午前
かなだ丸 九月卅日午前
たこま丸 十月十四日午前

日本郵船會社
シアトル出張所
大北鐵道會社

日本行ビクトリア出帆廣告

佐渡丸 八月十二日午後一時
橫濱丸 八月廿六日午後一時
讃岐丸 九月九日午後一時

日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
大北鐵道會社
出張所

日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

靜岡丸 九月廿三日午後
丹波丸 十月七日午後
阿波丸 十月廿一日午後

シーピー滊船
ビーシー州沿岸

●ビクトリア行
午前十時
午後二時
同十一時四十五分 每日

●シヤートル行
午前十時
午後十一時 每日

●ナナイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前十時、午後六時半（每日）
八時、木、土

●プリンスルパート及アラスカ行
午後十一時
（每土曜）

●ブリンスルパートグンビラーベイ及スキナ河方面
午後十一時（每水曜日）

●ハーデーベイ、リバースインレット、オーシヨンホールス
午後四時（每木曜日）

●ガルフアイランド方面
午前七時（每木曜日）

ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ポートワシントン、ギヤングスハーバー、ギヤングコーブ、ピーバーポイント、フルフオード及シドニーアイランドを經て美府行

運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候

ヘスチングス街四三四 シテー旅客 代理店
ゼーモーオー

昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は
豫想外の
滿足好成績
を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得ました

▲第一回觀光團は當地移民當局から旅行者である證明を得ました
▲第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました
▲第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました
▲第一回觀光團は徹夜の伴ゐ關して何の故障なく歸られました
▲第一回觀光團は內地で妻帶してから直に同伴歸晩ができました
▲第一回觀光團は內地でも當地移民局でも眼の檢査もなく體格檢査もありませんでした
▲第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に置きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な通信が出來ました
▲第一回觀光團は右の結果で安全に近緣旅行の感じがしました
▲以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ましたから今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます
▲人員百名 ▲費用百四十五弗 ▲待遇凡て二等 ▲出發十一月四日 ▲歸航三月十日美府着 ▲申込十月二十八日限

●第二回觀光團

●他に

▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿韓旅行の計畫もあります
▲觀光團土產の寫眞帳を造ります
詳細は規則書を送ります

主催者 飯田道左
バウエル街三三一
事務所 石川藥店二階

不景氣とは云へ常に確實に勉強して居る當店は御華客樣の御贔負で不景氣知らずです其に尚昨年の倍額も商賣が有ます故何事も確實と勉強とが遂に勝利を得ます

晩香坡市シーモア街二二〇
電話八九四八
米滿時計店
店主 米滿休右衛門

來る八月三日午後二時執行
明治天皇聖忌法要
加奈陀佛教々會

和洋御菓子
住吉氷水
アイスクリーム
パアラー
晩市バウエル街三七七
住よし

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

イソムラ化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER. B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舖

太平生命保險會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函 一七五四

●新築二階家屋落成廣告●
當旅館は本年春より舊來の場所より二ブラク上に煉瓦三階家屋建築中の處彌々落成致候に付七月一日より新築家屋に移轉營業致し候間何卒倍舊の御引立被下御投宿の儀奉願候也
ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主 大澤林之助
（郵函二八八、電話九六四）

勞働と土地

勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべしカナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六八（電話シーモア九一四二）
◎人事諸般の相談役となる！

山田事務所
主任 山田昌則

高等 南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話 シーモア 五七七四

電話 八九九一

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
日本酒 櫻魂 白鶴
ビール 其他洋酒類
◎市內は電話にて御注文被下度何品ゐても即時配達仕候
◎樽入日本酒は貳ギヤロン以上如何程にても御用命に應じ候
晩市ダンレビー街一三一（電話シーモア六六三三）
東合資會社酒店

干うどんうめ賣
晩香坡市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

化粧品幷に諸賣藥
和洋雜貨
バウエル街三四五
電話シーモア三三八
郵函 一六六五
土田商店

雜貨食料品
松宮商店
（電話三五九七）

▲やき鳥鑵詰
バウエル街二一三